



نام درس: عربی ۲
نام دبیر:
تاریخ امتحان:
ساعت امتحان:
مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران

آزمون ترم نوبت دوم سال تحصیلی

نام و نام خانوادگی:
مقطع و رشته: یازدهم
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سؤال: ۴ صفحه

نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر
سؤالات	نمره	پاسخ	نام	تاریخ و امضاء	محل مهر و امضاء مدیر
ترجم اللغات التي تحتها خط: الف) يسأل الطالب مُعَلِّمَ تَعْنُتًا ب) كَمْ سِعْرُ هَذَا الْقَمِيصِ ج) شَجَرَةُ الْبَلُوطِ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ د) الْمِسْكُ وَ الدِّيْبَاجُ عِنْدَ الْعَرَبِ كَثِيرَانِ هـ) الْإِتِّحَادُ بَيْنَ الْحَضَارَاتِ و) يَجْلِسُ الطَّلَابُ فِي زَاوِيَةٍ مِنْ قَاعَةِ الْإِمْتِحَانِ	۱,۵				
عين مترادف و متضاد = ≠ { مَخْبُوءٌ - ضَرٌّ - إِثْمٌ - عَدَاوَةٌ - خَفَىٌ - صَدَاقَةٌ } = ≠	۰,۵				
اكتب الجمع و المفرد الف) خُطَّةٌ : ب) تُهَم :	۰,۵				
ترجم عبارات التالیه الف) تَنْصَحُنَا الْقُرْآنُ أَنْ لَا تَعِيبُوا الْآخَرِينَ وَ لَا تُلَقَّبُوهُمْ بِالْقَابِ يَكْرَهُونَهَا ب) فِي الْحِصَّةِ الثَّانِي كَانَ التَّلَامِيذُ يَسْتَمْعُونَ إِلَى الْكَلَامِ مُدْرَسِ عِلْمِ الْإِحْيَاءِ ج) شَجَرَةُ الْخُبْزِ شَجَرَةٌ اسْتَوَائِيَّةٌ تَنْمُو فِي جُزْرِ الْمَحِيطِ الْهَادِي د) عَوَدَ لِسَانُكَ لِبِنِ الْكَلَامِ هـ) إِنْ هَرَبْتَ مِنَ الْوَاقِعِ فَسَوْفَ تُوَاجِهْ مَشَاكِلَ وَ صُعُوبَاتٍ كَثِيرَةً و) أَوْصَتْ شَيْمِلَ زُمَلَاءَهَا أَنْ يُشَكِّلُوا فَرِيقًا لِلْجَوَارِ الدِّينِيِّ هـ) الْمُفْرَدَاتُ الْفَارْسِيَّةُ دَخَلَتْ اللَّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ مُنْذُ الْعَصْرِ الْجَاهِلِيِّ	۳,۵				

۰,۷۵	۵ ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعِدَدَ الْمُنَاسِبَ: (الكَلِمَةُ الْوَاحِدَةُ زَائِدَةٌ) (۱) تَبَيَّنَ (۲) السَّبُورَةُ (۳) سُلُوك (۴) التَّفَاف لَوْحٌ أَمَامَ الطُّلَّابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ ظَهَرَ وَ صَارَ وَاضِحاً وَ التَّجَمُّعُ وَ الدَّوْرَانِ حَوْلَ شَيْءٍ
۰,۵	۶ عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ الف) مَقَال كَلَام إِطَار قَوْل ب) يَد رَأْس قَدَم سِيَاج
۱,۲۵	۷ عين التَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةَ: ۱- لَمْ يَكْتُبْ فِيهِ شَيْئاً. الف) چیزی در آن نمی نویسد. ب) چیزی در آن ننوشته است. □ ۲- رَأَيْتُ أَخْشَاباً. كَانَتْ الْأَخْشَابُ جَنْبَ الْجِدَارِ. الف) چوب ها را دیدم. این چوب ها کنار دیوار بودند. □ ب) چوب هایی را دیدم. آن چوب ها کنار دیوار بودند. ۳- كَانَ الْأَطْفَالُ يَلْعَبُونَ بِالْكُرَّةِ عَلَى الشَّاطِئِ وَ بَعْدَ اللَّعْبِ صَارُوا النَّشِيطِينَ الف) کودکان در کنار ساحل با توپ بازی می کردند و پس از بازی با نشاط شدند. □ ب) بچه ها در کنار ساحل توپ بازی کردند و بعد از بازی پر نشاط هستند. □ ۴- (... عَلَى اللَّهِ فَلَيْتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ) الف) مومنان فقط به خدا توکل می کنند. □ ب) مومنان تنها باید بر خدا توکل کنند. □ ۵- الضُّيُوفُ لَنْ يَجْلِسْنَ هُنَاكَ الف) مهمان ها اینجا نشستند. □ ب) آنجا مهمان ها نخواهند نشستند. □
۱,۵	۸ إِمْلَأِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: ۱- إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ نیکی کنید، به خودتان ۲- أَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ. مردم کسی است که دانش مردم را به اضافه کند. ۳- يَدْفَنُ السَّنَجَابَ بَعْضَ جَوَازَاتِ الْبَلُوطِ السَّلِيمَةِ تَحْتَ التُّرَابِ سنجاب برخی از سالم بلوط را زیر دفن می کند.

٩	٩- عین الصحيح فی ترجمه : الف) جالسی : هم نشینی کن ☐ نشسته ☐ همنشینی کردند ☐ ب) لا یَبْتَعدُ : دور نکن ☐ دور نمی شود ☐ دور شد ☐ ج) قد کَتَبْتُمْ : نوشتید ☐ می نوشتند ☐ نوشته اید ☐ د) بُعِثَ النَّبِیَ لِیَهْدِیَ النَّاسَ : فرستاد ☐ فرستاده است ☐ فرستاده شد ☐										
١٠	ضَع هذه الكلمات و التراكيب فی مكان المناسب (الكلمة الواحدة رائدة): زوايا - هذان زارعان - صعوبة - اولئك غواصون - هؤلاء سيّدات - الكلمَتَينِ <table><tr><td>مفرد</td><td>مثنای مذکر</td><td>مثنای مؤنث</td><td>جمع مذکر سالم</td><td>جمع مؤنث سالم</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	مفرد	مثنای مذکر	مثنای مؤنث	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم					
مفرد	مثنای مذکر	مثنای مؤنث	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم							
١١	عَيِّن المطلوب ثُمَّ تَرَجِّم العبارات حَسَب قَوَاعِد : الف) لا تَسْتَشِرِ الكَذَّابَ فَإِنَّهُ كَالسَّرَّابِ : (اسم مبالغه) ب) أَخِي يَعْمَلُ فِي مَصْنَعِ أَبِي : (اسم مكان) ج) (مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ) : (ادات شرط - جواب شرط) د) إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرِكُ (اسم معرفه و نكره)										
١٢	اِنتَخِبِ الجواب الصَّحِيح: (٥/نمره) الف) أَنَا فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ. لَنْ أُسَافِرَ ☐ لَمْ أُسَافِرَ ☐ لِكَيْ أُسَافِرَ ☐ ب) هُوَ إِلَى الْمَلْعَبِ غَدًا. لَنْ يَرْجِعَ ☐ مَا رَجَعَ ☐ لَمْ يَرْجِعَ ☐										
١٣	كَمِّل الفراغ و اُكْتُبِ العَمَلِيَّاتِ الحَسَابِيَّة : (٢٥/نمره) ثمانية فِي أَرْبعة يُساوِی اثنين و ثلاثين :										

٢	عين المطلوب : (٢نمره) الف) يُعْجِبُنِي عَيْدٌ يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ (الجملة الوصفية - نون الوقاية) ب) إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (الفعل الناقص) ج) (يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسَيِّئَاتِهِمْ) (الفعل المجهول - الجار والمجرور) د) الْكِتَابُ صَدِيقٌ يَنْقِذُكَ مِنْ مُصِيبَةِ الْجَهْلِ (المبتدأ والخبر) هـ) يَنْظُرُ الْوَلَدُ إِلَى سَاحَةِ الْبَيْتِ (الفاعل)	١٤
١	اقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة: (١نمره) جاء رجلٌ إلى رسولِ الله (ص) فقال: علّمني خُلُقًا يَجْمَعُ لِي خَيْرَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ. فقال الرسول (ص): لا تَكْذِب. قال الإمام عليّ (ع): خَيْرُ إِخْوَانِكَ مَنْ دَعَاكَ إِلَى بِصِيقِ مَقَالِهِ، إِذَنْ فَكُنْ صَادِقًا مَعَ نَفْسِكَ وَ مَعَ الْآخِرِينَ فِي الْحَيَاة. ١- ماذا طَلَبَ الرَّجُلُ أَنْ يُعَلَّمَ؟ ٢- مَنْ ذَهَبَ إِلَى النَّبِيِّ (ص)؟ ٣- مَنْ خَيْرُ إِخْوَانِكَ؟ ٤- كَيْفَ لِنَكُونُ مَعَ نَفْسِي؟	١٥
٠,٥	رتّب: (٥/٠نمره) لَكَ - اكْتُبَ - وَ - الْمُسْكَنَةُ - الشَّرَابَ - الْحُبُوبَ -	١٦
	« موفق و مويّد باشيد »	



نام درس: عربی ۲
 نام دبیر:
 تاریخ امتحان:
 ساعت امتحان:
 مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

کلید سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تمصیلی

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
	سوال ۱ الف) مچ گیری (ب) قیمت (ج) کهن سال (د) ابریشم (ه) تمدن ها (ی) گوشه سوال ۲ مَخْبُوءٌ = خَفِيٌّ (پنهان) عَدَاوَةٌ (دشمنی) # صَدَاقَةٌ (دوستی) سوال ۳ الف) خُطَطٌ (نقشه ها) ب) تَهْمَةٌ (تهمت) سوال ۴ الف- قرآن ما را پند می دهد که از دیگران عیب جویی نکنیم و آنان را با لقب هایی که آنها را ناپسند می دارند، لقب ندهیم. ب- در زنگ درسی دوم دانش آموزان به سخن معلم زیست شناسی گوش می دادند. ج- درخت نان درختی استوایی است که در جزایر اقیانوس آرام رشد می کند. د- زبانت را به نرمی سخن عادت بده. ه- اگر از واقیت فرار کنی با مشکلات و سختی های زیادی روبرو خواهی شد. ی- شیمل همکارانش را وصیت کرد که تیمی را برای گفتگوی دینی تشکیل دهند. و- واژگان فارسی در زمان جاهلی وارد زبان عربی شد. سوال ۵ لَوْحٌ أَمَامَ الطَّلَابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ = ۲ ظَهَرَ وَ صَارَ وَاضِحاً = ۱ التَّجَمُّعُ وَ الدَّوْرَانِ حَوْلَ شَيْءٍ = ۴ سوال ۶ الف) إِطَارٌ (تایر) ب) سیاح (پرچین) الف- نجات بده ب- به یاد نیاورید ج- حرام کرده است د) گوشت ها سوال ۷ ۱- ب ۲- ب ۳- الف ۴- ب ۵- ب سوال ۸ ۱- اگر / نیکی می کنید ۲- داناترین / دانش خود ۳- دانه های / خاک سوال ۹ الف) هم نشینی کن ب) دور نمی شود ج) نوشته اید د) فرستاده شد سوال ۱۰ مفرد = صُعُوبَةٌ مثنای مذکر = هَذَانِ زَارِعَانِ مثنای مونث = الْكَلِمَتَيْنِ جمع مذکر سالم = أَوْلَئِكَ غَوَاصُونَ جمع مونث سالم = هَؤُلَاءِ السَّيِّدَاتِ سوال ۱۱	

الف- با بسیار دروغگو مشورت نکن زیرا او مانند سراب است / الكَذَّابُ ب- برادرم در کارخانه پدرم کار می کند /

مَصْنَع

ج- هر کس به خدا توکل کند پس او برایش کافی است / ادات شرط = مَنْ ، جواب شرط = فَهُوَ حَسْبُهُ

د- راضی کردن مردم هدفی است که به دست نمی آید / اسم معرفه = النَّاس ، نکره = غَايَةُ

سوال ۱۲ الف) لَمْ أُسَافِرْ ب) لَنْ يَرْجِعَ

سوال ۱۳ ۳۲ = ۴ × ۸

سوال ۱۴

الف) جمله وصفیه = يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ ، نون وقایه = ن يُعْجِبُنِي ب) فعل ناقصه = كَانَ

ج) فعل مجهول = يُعْرِفُ ، جار و مجرور = بِسَيِّمَا د) مبتدا = الْكِتَابُ ، خبر = صَدِيقٌ

ه) فاعل = الْوَلَدُ

سوال ۱۵

۱- قَالَ: عَلَّمَنِي خُلُقًا يَجْمَعُ لِي خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

۲- رَجُلٌ

۳- خَيْرُ إِخْوَانِكَ مَنْ دَعَاكَ إِلَى بِصَدَقِ مَقَالِهِ

۴- إِذَنْ فَكُنْ صَادِقًا مَعَ نَفْسِكَ وَمَعَ الْآخِرِينَ فِي الْحَيَاةِ

سوال ۱۶

اَكْتُبْ لَكَ الشَّرَابَ وَ الْحُبُوبَ الْمُسَكَّنَةَ

موفق و موید باشید

جمع بارم : ۲۰ نمره

نام و نام خانوادگی مصحح :

امضاء: